EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

فیملی ٹریسنگ (برائے بالغ)

فارم

EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

مینو اسکرپٹ 2025 میں مکمل کیا گیا
نہ تو یورپی یونین ایجنسی برائے پناہ (EUAA) اور نہ ہی EUAA کی طرف سے اقدام کرنے والا کوئی شخص اس اشاعت میں موجود معلومات کے کسی بھی استعمال کا ذمہ دار ہے۔
لکسمبرگ: Publications Office of the European Union, 2025

PDF ISBN 978-92-9410-790-9 doi:10.2847/9517251 BZ-01-25-034-EN-N

© یورپی یونین ایجنسی برائے پناہ (EUAA), 2025
نقل کرنے کی اجازت ہے بشرطیکہ ماخذ کا حوالہ دیا جائے۔

EU+ ملک کا نام	
قومی اتھارٹی کا پتہ	
EU+ ملک کی اس حوالے سے مخصوص معلومات کہ اس فارم کو کیسے اور کہاں جمع کروانا ہے	یہ *EU+* ممالک کے لیے ایک جگہ ہے تاکہ اس فارم کی جمع کروانے سے متعلق متعلقہ طریقہ کار شامل کیے جا سکیں۔ یہ فارم کیسے جمع کروایا جانا چاہیے؟ کس پتے پر؟ کب تک؟

فیملی ٹریسنگ فارم (برائے بالغ)

مجھے یہ فارم کیوں دیا گیا ہے؟

اس ملک کے حکام نے آپ کو یہ فارم ([1]) اس لیے دیا ہے کیونکہ آپ نے بین الاقوامی تحفظ کے لیے درخواست دی ہے اور آپ نے بتایا ہے کہ آپ کے خاندان کا کوئی فرد یورپی یونین کے کسی رکن ملک یا اس سے منسلک کسی ملک (جنہیں EU+ ممالک کہا جاتا ہے) میں موجود ہے۔

یورپی یونین کی رکن ریاستیں بیلجیم، بلغاریہ، چیکیا، ڈنمارک، جرمنی، ایسٹونیا، آئرلینڈ، یونان، اسپین، فرانس، کروشیا، اٹلی، قبرص، لٹویا، لتھوانیا، لگزمبرگ، ہنگری، مالٹا، نیدرلینڈز، آسٹریا، پولینڈ، پرتگال، رومانیہ، سلووینیا، سلوواکیا، فن لینڈ اور سویڈن ہیں۔ چار منسلکہ ممالک آئس لینڈ، لختنشٹائن، ناروے اور سویٹزرلینڈ ہیں۔

اس فارم میں آپ کی فراہم کردہ معلومات اس ملک کے حکام کو آپ کے اہل خانہ کو تلاش کرنے، آپ کے کیس کو ترجیح دینے اور آپ کی درخواست کا جائزہ لینے کے لیے متعلقہ EU+ ملک کا تعین کرنے میں مدد دے گی۔ آپ کے اہل خانہ کسی دوسرے EU+ ملک میں موجود ہیں، اس لیے وہ ملک جہاں آپ کے اہل خانہ مقیم ہیں، آپ کی درخواست کا جائزہ لینے کا ذمہ دار ہو سکتا ہے۔

اہم بات۔ اگر اس فارم کو پُر کرنے میں آپ کو کسی معاونت کی ضرورت ہو تو حکام کو آگاہ کریں۔

مجھے یہ فارم پُر کرنے کا کیوں کہا گیا ہے؟

اس ملک کے حکام کے لئے یہ جاننا ضروری ہے کہ آیا آپ کے خاندان کا کوئی فرد EU+ ممالک میں سے کسی میں موجود ہے یا نہیں۔ اگر ایسا ہے، تو وہ ملک جہاں آپ کے خاندان کے افراد رہ رہے ہیں، آپ کی درخواست کو دیکھنے کا ذمہ دار ہو سکتا ہے۔

اگر آپ اپنے خاندان کے افراد کے ساتھ رہنا چاہتے ہیں، تو اس ملک کے حکام آپ کو EU+ ممالک میں آپ کے اہلِ خانہ کے ساتھ دوبارہ ملنے میں بھی مدد دینا چاہتے ہیں۔ اگر آپ اپنے خاندان کے فرد سے دوبارہ ملنا چاہتے ہیں تو ہمیں بتائیں اور

([1]) PDF: BZ-01-25-006-EN-N اور BZ-01-25-006-EN-C پرنٹ کریں۔

ہم دیکھیں گے کہ آیا یہ ممکن ہے اور اسے ممکن بنانے کی کوشش کریں گے۔ اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو جلد از جلد ہمیں آگاہ کریں۔

مجھے کس کے ساتھ دوبارہ ملایا جا سکتا ہے؟

آپ اپنے خاندان کے کسی ایسے رکن سے دوبارہ مل سکتے ہیں جو پہلے ہی کسی EU+ ملک میں مقیم ہے۔ یہ درج ذیل ہیں:

- آپ کی بیوی یا شوہر – اس فرد کو شریکِ حیات کہا جاتا ہے؛
- آپ کا غیر شادی شدہ ساتھی جو ایک مستحکم رشتے میں ہو ([2])؛
- 18 سال سے کم عمر آپ کا بچہ ([3])۔

آپ ایسے شخص کے ساتھ بھی دوبارہ مل سکتے ہیں جسے آپ کی دیکھ بھال کی ضرورت ہو یا جس پر آپ مندرجہ ذیل وجوہات کی بنا پر دیکھ بھال کے لیے انحصار کرتے ہیں:

- حمل؛
- نوزائیدہ بچہ ہونا؛
- سنگین دماغی بیماری؛
- سنگین جسمانی بیماری؛
- شدید معذوری؛
- شدید نفسیاتی صدمہ؛
- ضعیف العمری۔

یہ فرد ہو سکتا ہے:

- آپ کا بچہ (نابالغ یا بالغ)؛
- آپ کا بہن/بھائی؛
- آپ کے والد/والدہ۔

اگر کسی EU+ ملک میں آپ کے خاندان کا کوئی فرد ہے، تو آپ کو درج ذیل حقوق حاصل ہیں۔

- آپ ان افراد اور اداروں سے معلومات کی درخواست کر سکتے ہیں جو اس فارم کو بھرنے میں آپ کی مدد کرنے کے قابل ہیں۔
- آپ قومی، بین الاقوامی اور دیگر متعلقہ تنظیموں کے بارے میں معلومات کی درخواست کر سکتے ہیں جو آپ کے خاندان کے افراد کی شناخت اور تلاش میں سہولت فراہم کر سکتی ہیں۔
- آپ کی بین الاقوامی تحفظ کی درخواست کے جائزے کے لیے ذمہ دار EU+ ملک کا تعین کرنے کے لیے ایک انٹرویو کا اہتمام کیا جا سکتا ہے، تاوقتیکہ انٹرویو نہ کرنے کی وجوہات موجود ہوں۔
- آپ کوئی بھی معلومات جمع کروا سکتے ہیں جو زبانی طور پر یا دستاویزی شکل میں خاندان کے افراد کی موجودگی کے ثبوت میں مددگار ہوں۔
- آپ اپنے کیس کے حوالے سے مزید معلومات کی درخواست بھی کر سکتے ہیں۔

([2]) اگر EU+ ملک میں تیسے ملک کے شہریوں کے قانون کے تحت، قانون یا عمل میں غیر شادی شدہ جوڑوں کے ساتھ شادی شدہ جوڑوں جیساہی سلوک ہوتا ہے۔
([3]) اس سے مراد آپ کا حیاتیاتی یا گود لیا ہوا بچہ ہے۔

مجھے اس فارم میں کیا شامل کرنے کی ضرورت ہو گی؟

اس ملک کے حکام کو آپ کو آپ کے خاندان کے افراد کے ساتھ دوبارہ ملانے میں مدد کرنے کے لیے، آپ کو ہمیں ان کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات فراہم کرنی ہوں گی۔ اس میں آپ کے خاندان کے رکن یا کسی ایسے شخص کے بارے میں بنیادی معلومات شامل ہیں جس پر آپ کا انحصار ہے اور جو کسی EU+ ملک میں مقیم ہے، جیسے کہ:

- ان کی ذاتی تفصیلات؛
- وہ فی الحال کہاں مقیم ہیں؛
- ان کی رابطے کی تفصیلات؛
- اس ملک میں ان کے قانونی درجۂ حیثیت کے بارے میں معلومات (اگر انہیں پناہ گزین کے طور پر حیثیت حاصل ہے، ان کے پاس رہائشی اجازت نامہ ہے یا وہ سابقہ بین الاقوامی تحفظ کی حیثیت کی بنیاد پر اس ملک کے شہری ہیں)؛
- کوئی بھی دستاویزات یا شواہد جو رشتے کو ثابت کرتے ہوں۔

یہ معلومات کیوں اہم ہیں؟

آپ جتنی زیادہ معلومات فراہم کریں گے، اتنا ہی اس ملک کے حکام کے لیے آپ کے خاندان کے رکن کے ملک کے حکام سے رابطہ کرنا، آپ کے رشتے کی تصدیق کرنا اور آپ کو جلد از جلد دوبارہ ملانا آسان ہوگا۔

آپ کو انٹرویو کے لیے مدعو کیا جا سکتا ہے یا اس شخص کے ساتھ رشتے اور اس کی رہائش گاہ کے بارے میں مزید جاننے کے لیے آپ سے مزید سوالات پوچھے جا سکتے ہیں۔

اگر آپ کے پاس ساری معلومات نہیں ہیں تب بھی پریشان نہ ہوں۔ جتنا ممکن ہو سکے اتنا پُر کریں اور اس ملک کے حکام اس عمل کو شروع کرنے کے لیے اپنی پوری کوشش کریں گے۔ اگر آپ کے پاس کوئی دستاویزات ہیں تو انہیں اس ملک کے حکام کو جلد از جلد جمع کروائیں۔

یہ فارم پُر کرنے کا طریقہ

مرحلہ 1۔ فارم کا حصہ 1 پُر کریں۔ اس میں آپ کی ذاتی معلومات کو حاصل کیا جاتا ہے۔

مرحلہ 2۔ خاندان کے ہر فرد کے لیے فارم میں اپنے خاندان کے فرد (افراد) سے متعلقہ حصہ (حصے) پُر کریں۔

- شریک حیات یا غیر شادی شدہ ساتھی (حصہ 2)۔
- نابالغ بچہ (حصہ 3)۔
  اگر *EU*+ ممالک میں آپ کے متعدد بچے ہیں تو ہر بچے کے لیے فارم کا یہ حصہ پُر کریں۔
- زیر کفالت فرد (حصہ 4)۔
  یہ حصہ پُر کریں اگر:
  - آپ کا (بالغ) بچہ، بہن/بھائی یا والدین آپ کی دیکھ بھال پر اس وجہ سےانحصار کرتے ہیں کیونکہ وہ ایک پرخطر صورتحال میں ہیں؛
  - آپ ایک پرخطر صورتحال میں ہیں اور آپ اپنے (بالغ) بچے، بہن/بھائی یا والدین کی دیکھ بھال پر انحصار کرتے ہیں۔

مرحلہ 3۔ خاندان کے تمام افراد کو ظاہر کرنے کے لیے اپنا خاندانی شجرہ (حصہ 5) بنائیں۔ یہ مستقبل میں خاندانی تلاش کی کوششوں یا یہ سمجھنے میں مفید ثابت ہو سکتا ہے کہ آیا کوئی اور افراد ہیں جن کے ساتھ دوبارہ ملانے کا عمل شروع کیا جا سکتا ہے۔

فارم پُر کرنے میں میری مدد کون کر سکتا ہے؟

اگر آپ کو یہ فارم بھرنے میں کسی بھی قسم کی مدد، بشمول قانونی معاونت، درکار ہو تو آپ اس کی درخواست کر سکتے ہیں۔ اگر آپ کو کچھ سمجھ نہ آئے تو آپ اس ملک کے حکام سے مدد طلب کر سکتے ہیں۔ آپ ذمہ داری کے تعین کے طریقہ کار کے بارے میں معلومات فراہم کرنے والے کتابچے میں قانونی مشیروں کے بارے میں مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ آپ فارم بھرنے کے لیے لسانی معاونت کی بھی درخواست کر سکتے ہیں۔

ٹیمپلیٹ مکمل کرنے اور قانونی مشاورت میں معاونت فراہم کرنے والے افراد اور اداروں کے متعلق *EU*+ ممالک کے حوالے سے مخصوص معلومات۔

میں اپنے خاندان کے فرد کے ساتھ دوبارہ کیسے مل سکتا ہوں؟

- سب سے پہلے، اس ملک کے حکام آپ کی فراہم کردہ معلومات کا جائزہ لیں گے۔ وہ آپ کو ایک اور انٹرویو کے لیے مدعو کر سکتے ہیں۔
- اگر ممکن ہو تو، اس ملک کے حکام اُس EU+ ملک کو درخواست بھیجیں گے جہاں آپ کے خاندان کا رکن مقیم ہے۔

اہم بات۔ آپ اور آپ کے خاندان کے رکن دونوں کو دوبارہ مل جانے پر متفق ہونا ضروری ہے۔ اگر آپ میں سے کوئی بھی انکار کر دے تو اس ملک کے حکام آگے کارروائی نہیں کریں گے۔ اگر آپ متفق ہیں تو آپ سے دوبارہ ملاپ کے لیے اپنی باضابطہ تحریری رضامندی فراہم کرنے کی درخواست کی جائے گی۔ آپ کو اپنی رضامندی ایک مختلف فارم میں جمع کروانی ہوگی۔

- وہ ملک جہاں آپ کے خاندان کا رکن مقیم ہے، درخواست کا جائزہ لے گا اور دستاویزات کی تصدیق کرے گا۔
- اگر وہ قبول کر لیتے ہیں تو اس ملک کے حکام آپ کو اُس ملک منتقل کر دیں گے تاکہ آپ اپنے خاندان کے رکن کے ساتھ دوبارہ مل سکیں۔

اس ملک کے حکام آپ کی مرضی کے خلاف کسی شخص کے ساتھ آپ کو نہیں ملائیں گے۔ رضامندی کا مطلب ہے کہ آپ دونوں اس بات پر متفق ہیں کہ آپ کی بین الاقوامی تحفظ کی درخواست اُس ملک میں زیرِ غور لائی جائے جہاں آپ کا خاندان کا رکن یا آپ پر منحصر شخص مقیم ہے۔ اگر آپ یا آپ کا خاندان کے رکن رضامندی نہیں دیتے تو اس ملک کے حکام دوبارہ ملانے کے عمل کا آغاز نہیں کریں گے۔ آپ منتقلی کے فیصلے سے پہلے کسی بھی وقت اپنی رضامندی واپس لے سکتے ہیں۔

دونوں ممالک میں خاندان کو دوبارہ ملانے کے کیسز کو ترجیح دی جاتی ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اگر آپ کے کیس میں خاندان کو ملانے کا عمل شروع کیا جا سکتا ہے تو حکام اسے جلد از جلد نمٹائیں گے۔

آپ کے لیے کیا جاننا ضروری ہے

- آپ کسی بھی وقت منتقلی کے فیصلے سے پہلے اپنی رائے بدل سکتے ہیں اور اپنی رضامندی واپس لے سکتے ہیں۔
- آپ کو اپنے خاندان کے افراد سے دوبارہ ملنے کے لیے کسی کو بھی ادائیگی کرنے کی ضرورت نہیں ہے – حکام ہی اخراجات برداشت کریں گے۔
- خاندان کے دوبارہ ملنے کے مقدمات کو ترجیحی بنیادوں پر نمٹایا جاتا ہے، لہٰذا حکام آپ کے کیس کو جلد از جلد نمٹائیں گے۔

دوبارہ ملنے سے کیا مراد ہے

- آپ کی بین الاقوامی تحفظ کی درخواست اُس ملک میں زیرِ غور لائی جائے گی جہاں آپ کے خاندان کا رکن قانونی طور پر مقیم ہے ([4])۔

دوبارہ ملنے کا مطلب یہ نہیں کہ آپ کو اُس ملک میں رہائشی اجازت نامہ ملے گا۔

مجھے نہیں معلوم کہ میرے خاندان کا فرد کہاں ہے۔ کیا آپ میری مدد کر سکتے ہیں؟

اگر آپ جانتے ہیں کہ آپ کے خاندان کا کوئی فرد کسی EU+ ملک میں ہے لیکن آپ کو معلوم نہیں کہ وہ کہاں ہے، تو آپ خاندان تلاش کرنے والی تنظیموں سے مدد طلب کر سکتے ہیں جو آپ کے خاندان کے فرد کو تلاش کرنے میں آپ کی مدد کریں گی۔ اگر آپ کو اس قسم کی معاونت درکار ہے تو اس ملک میں حکام کو بتائیں۔

خاندانی تلاش کی تنظیموں سے وابستہ *EU+* ممالک کے لیے مخصوص معلومات۔

میری جانب سے فراہم کی جانے والی معلومات کے ساتھ کیا کیا جائے گا؟

آپ کی جانب سے فراہم کی جانے والی معلومات کو رازدار رکھا جائے گا۔ یہ کبھی بھی ایسے ملک کے ساتھ جو EU+ ممالک کی فہرست میں شامل نہ ہو (اس فارم کے صفحہ 1 ملاحظہ کریں) یا اصل وطن یا وہ سابقہ ملک جس کے آپ یا آپ کے خاندان کا فرد معمول کے رہائشی تھے ان کے ساتھ شیئر نہیں کی جائیں گی۔ یہ معلومات اس EU+ ملک کو محفوظ طریقے سے فراہم کی جائیں گی جہاں آپ کے خاندان کا فرد موجود ہے، تاکہ اُس ملک کے حکام یہ تعین کر سکیں کہ آیا آپ کا رشتہ خاندان کے ساتھ ملانے کے لیے اہل ہے یا نہیں۔ اگر ضروری ہوا تو حکام یا تنظیمیں آپ کے خاندان کے فرد سے مزید سوالات کے لیے رابطہ کر سکتی ہیں۔

([4]) قانونی طور پر مقیم ہونے کا مطلب ہے کہ وہ کسی ملک میں داخلے، قیام یا رہائش کی شرائط پوری کرتے ہیں۔

حصہ 1۔ درخواست گزار کی ذاتی معلومات	
کیس نمبر:	
پہلا نام	
خاندانی نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	
☐ **میں تصدیق کرتا/کرتی ہوں کہ میرے خاندان کا ایک فرد ہے جو کہ EU+ ملک میں قیام پذیر ہے۔**	
میرے خاندان کا فرد یہ ہے (متعدد اختیارات منتخب کیے جا سکتے ہیں)	☐ میرا شریک حیات یا غیر شادی شدہ ساتھی (حصہ 2) ☐ نابالغ بچہ (حصہ 3) ☐ میری مدد پر انحصار کرنے والا فرد یا میں اس فرد کی مدد پر انحصار کرتا/کرتی ہوں (حصہ 4)
دیگر متعلقہ معلومات	
تاریخ اور درخواست گزار کے دستخط	

حصہ 2۔ شریک حیات یا غیر شادی شدہ پارٹنر کی ذاتی معلومات	
پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
شادی کی جگہ یا وہ مقام جہاں رشتہ قائم ہوا	
شادی کی تاریخ یا رشتہ کا آغاز	
شادی یا شراکت کی قسم (کئی اختیارات منتخب کیے جا سکتے ہیں)	☐ مذہبی تقریب ☐ سول رجسٹریشن ☐ رجسٹرڈ سول پارٹنرشپ ☐ دیگر (براہ کرم واضح کریں):
EU+ ممالک میں موجودہ یا آخری معلوم مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	

دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی
کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟ ☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔ **اس صورت میں، آپ اور آپ کے خاندان کے رکن کے لئے تحریری طور پر باضابطہ رضامندی دینا ضروری ہوگا۔ باضابطہ رضامندی ایک مختلف فارم میں طلب کی جائے گی۔** ☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔ اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ ان معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔
ممکنہ کمزوریوں یا انسانی نوعیت کے اسباب کے بارے میں متعلقہ معلومات
آپ یہاں کوئی بھی ایسی متعلقہ معلومات درج کر سکتے ہیں جو آپ کے اہل خانہ کے بارے میں حکام کے علم میں لانا ضروری ہو (کسی بھی کمزوری، خصوصی ضروریات یا انسانی نوعیت کے اسباب)
آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟
کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔
دیگر متعلقہ معلومات

حصہ 3۔ نابالغ بچے کی ذاتی معلومات

اگر آپ کے متعدد بچے ایک یا زائد *EU*+ ممالک میں ہیں، تو ہر فرد کے لیے ایک نیا سیکشن تخلیق کرنے کی غرض سے 'ڈپلیکیٹ سیکشن' بٹن پر کلک کریں۔

پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
EU+ ممالک میں موجودہ یا آخری معلوم مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	
سرپرست کی رابطے کی معلومات، اگر دستیاب ہیں	
پہلا نام	
خاندانی نام	
فون نمبر	
ای میل ایڈریس	

دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی
کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟ ☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔ **اس صورت میں، آپ اور آپ کے خاندان کے رکن کے لئے تحریری طور پر باضابطہ رضامندی دینا ضروری ہوگا۔ باضابطہ رضامندی ایک مختلف فارم میں طلب کی جائے گی۔** ☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔ اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ ان معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔
ممکنہ کمزوریوں یا انسانی نوعیت کے اسباب کے بارے میں متعلقہ معلومات
آپ یہاں کوئی بھی ایسی متعلقہ معلومات درج کر سکتے ہیں جو آپ کے اہل خانہ کے بارے میں حکام کے علم میں لانا ضروری ہو (کسی بھی کمزوری، خصوصی ضروریات یا انسانی نوعیت کے اسباب)۔
آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟
کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔
دیگر متعلقہ معلومات

ڈپلیکیٹ سیکشن

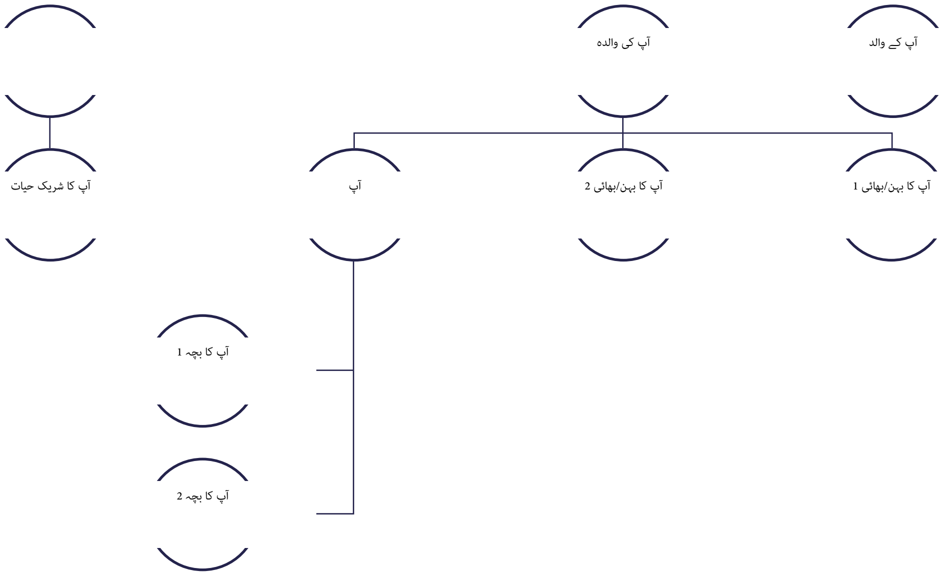
حصہ 4۔ زیر کفالت فرد سے متعلقہ ذاتی معلومات	
اگر آپ کا ایک سے زائد بچہ، بہن بھائی یا والد/والدہ ہیں جن کی آپ زیر کفالت ہیں یا جو آپ کی زیر کفالت ہیں، تو ہر فرد کے لیے ایک نیا خانہ تخلیق کرنے کی غرض سے ’ڈپلیکیٹ سیکشن‘ پر کلک کریں۔	
فرد کے ساتھ وشتہ	☐ بچہ (بالغ) ☐ بہن بھائی ☐ والد/والدہ
براہ کرم منتخب کریں: ☐ یہ فرد میری مدد پر انحصار کرتا ہے۔ ☐ میں اس شخص کی مدد پر انحصار کرتا ہوں۔	
پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
انحصار کے تعلق کی قسم (کئی اختیارات منتخب کیے جا سکتے ہیں)	وجہ منتخب کریں کہ یہ فرد آپ کی مدد پر کیوں انحصار کرتا ہے یا آپ اس فرد کی مدد پر کیوں انحصار کرتے ہیں: ☐ حمل ☐ نومولود بچے کی نگہداشت ☐ سنگین دماغی بیماری میں مبتلا ☐ سنگین جسمانی بیماری میں مبتلا ☐ شدید معذوری ☐ شدید نفسیاتی صدمہ ☐ ضعیف العمری ☐ دیگر (براہ کرم واضح کریں):
EU+ ممالک میں موجودہ مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	

رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	
دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی	
کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟ ☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔ **اس صورت میں، آپ اور آپ کے خاندان کے رکن کے لئے تحریری طور پر باضابطہ رضامندی دینا ضروری ہوگا۔ باضابطہ رضامندی ایک مختلف فارم میں طلب کی جائے گی۔** ☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔ اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ ان معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔	
ممکنہ کمزوریوں یا انسانی نوعیت کے اسباب کے بارے میں متعلقہ معلومات	
آپ یہاں کوئی بھی ایسی متعلقہ معلومات درج کر سکتے ہیں جو آپ کے اہل خانہ کے بارے میں حکام کے علم میں لانا ضروری ہو (کسی بھی کمزوری، خصوصی ضروریات یا انسانی نوعیت کے اسباب)۔	
آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟	
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟	
کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔	
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔	
دیگر متعلقہ معلومات	

ڈپلیکیٹ سیکشن

حصہ 5۔ خاندانی شجرہ (اختیاری)

آپ درج ذیل خانے میں اپنا خاندانی شجرہ بنا سکتے ہیں۔ اپنے قریبی خاندانی افراد کا ذکر کرنے کو یقینی بنائیں۔ آپ کے قریبی خاندانی افراد میں آپ کا شریکِ حیات اور آپ کا بچہ یا بچے، آپ کے والدین اور آپ کے بہن بھائی شامل ہیں۔ اگر ممکن ہو تو بتائیں کہ آپ کا خاندانی فرد اس وقت کس ملک میں قیام پذیر ہے۔ آپ کے خاندانی شجرے کی ایک مثال ذیل کے خاکے میں دکھائی گئی ہے۔



اس سیکشن میں کسی بھی اضافی خاندانی افراد سے متعلق معلومات درج کریں۔